

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-0902/0350/27

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov

poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.**
sídlo : Partizánska 87, 966 81 Žarnovica
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 10049/S
konajúci : **Vojtech Grets**ch, splnomocnený zástupca

IČO : 36634280
DIČ : SK 202 193 72 80
banka : Tatra banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu: XXXXXXXXXX
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 30. júla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-111SP-0902/0350/27** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Štatutárny orgán Prijímateľa** na titulnom liste Zmluvy sa mení a znie nasledovne :

konajúci : **Vojtech Gretsch**, splnomocnený zástupca

1.1.2 **Príloha č. 8 Zmluvy „Podpisový vzor“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 8, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Vojtech Gretsch**, splnomocnený zástupca
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 8 Podpisový vzor

PODPISOVÝ VZOR

Prijímateľ:

Názov: TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.

Sídlo: Partizánska 87, 966 81 Žarnovica

zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd.: Sro,
Vložka číslo: 10049/S

konajúci: Vojtech Gretsč

IČO: 36634280

Názov projektu /ITMS/: 25110120350

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Gretsč	Priezvisko:
Meno: Vojtech	Meno:
Titul:	Titul:
Funkcia: konateľ	Funkcia:
Dátum narodenia: [REDACTED]	Dátum narodenia:
Trvale bytom: [REDACTED]	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

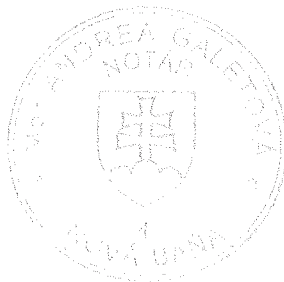
Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Vojtech Gretsche, r.č.

totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občian preukaz, séria A/alebo číslo: 1111111111, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 891573/2010.

Nová Bana dňa 22.12.2010

.....
Jana Melicherová
pracovník poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)



VOLLMACHT

Die Gesellschaft **TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.** mit dem Sitz Partizánska 87, 966 81 Žarnovica, IČO: 36 634 280, eingetragen im Handelsregister des Bezirksgerichtes Banská Bystrica, Abt.: Sro, Einlage Nr.: 10049/S (nachstehend nur die „Gesellschaft“ genannt), vertreten von den Geschäftsführern **Peter Sikabonyi** und **Vojtech Gretsch**.

bevollmächtigt hiermit

Herrn Vojtech Gretsch, wohnhaft: Dobšinského

Die Gesellschaft in allen Angelegenheiten zu vertreten und in ihrem Namen in vollem Umfang zu handeln,

im Namen der Gesellschaft alle Rechtsgeschäfte vorzunehmen, Verträge zu schliessen und zu kündigen, Zusätze zu Verträgen zu unterzeichnen, alle Dokumente zu unterzeichnen, die zuzustellenden Schriftstücke zu übernehmen, Anträge und Gesuche einzureichen, die Ansprüche zu anerkennen und auf diese zu verzichten, Rechtsmittel einzureichen und auf diese zu verzichten, die Ansprüche zu betreiben und ihre Erfüllung zu bestätigen.

Herr Vojtech Gretsch ist bevollmächtigt, die Gesellschaft zu vertreten in allen Angelegenheiten gegenüber den zuständigen Behörden der öffentlichen Gewalt, den Behörden der Staatsverwaltung, den Behörden der Selbstverwaltung, vor dem zuständigen Handelsregister, Katasteramt, vor Notaren, Steuerämtern, Versicherungsanstalten und vor Banken und im Falle eines Streites auch vor Gerichten.

Herr Vojtech Gretsch ist bevollmächtigt, die Gesellschaft in allen Verwaltungs-, Gerichts-, Straf-, Konkurs-, Exekutions- und anderen Verfahren zu vertreten.

Die Vollmacht ist erteilt auch dann, wenn laut der

PLNOMOCENSTVO

Spoločnosť **TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.** so sídlom Partizánska 87, 966 81 Žarnovica, IČO: 36 634 280, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka č.: 10049/S (ďalej len „Spoločnosť“), zastúpená konateľmi **Petrom Sikabonyim** a **Vojtechom Gretschom**.

splnomocňuje

pana Vojtecha Gretscha trvale **bytom:**

aby zastupoval Spoločnosť vo všetkých veciach a konal v jej mene v celom rozsahu,

aby v mene Spoločnosti vykonával všetky právne úkony, uzatváral alebo vypovedal zmluvy, podpisoval dodatky k prv uzatvoreným zmluvám, podpisoval všetky dokumenty, prijímal doručované písomnosti, podával návrhy a žiadosti, uzatváral zmier, uznával uplatnené nároky, vzdával sa nárokov, podával opravné prostriedky a vzdával sa ich, vymáhal nároky, potvrdzoval plnenie nárokov.

Vojtech Gretsch je splnomocnený zastupovať Spoločnosť vo všetkých veciach v styku s príslušnými orgánmi verejnej správy a orgánmi verejnej moci, orgánmi štátnej správy, orgánmi samosprávy, príslušným obchodným registrom, notármi, príslušnými katastrálnymi úradmi, daňovými úradmi, poisťovňami, bankami a v prípade potreby riešiť sporné veci súdnou cestou aj pred súdom.

Vojtech Gretsch je splnomocnený, aby zastupoval Spoločnosť aj vo všetkých správnych, súdnych, trestných, konkurzných, exekučných, prípadne iných konaniach.

Všetko vyššie uvedené platí i vtedy, keď je podľa

Vorschriften eine Sondervollmacht erforderlich ist.

právnych predpisov potrebné osobitné
plnomocenstvo.

Diese Vollmacht wird erteilt im Ausmass der Rechte und Pflichten gemäss dem Bürgerlichen Gesetzbuch, der Zivilprozessordnung, dem Strafgesetz, der Strafprozessordnung, Verwaltungs- verfahrensordnung dem und Handelsgesetzbuch.

Toto plnomocenstvo sa udeľuje aj v rozsahu práv a povinností podľa Občianskeho zákonníka , Občianskeho súdneho poriadku, Trestného zákona, Trestného poriadku, Správneho poriadku, Obchodného zákonníka.

Vojtech Gretsche ist berechtigt, im Ausmass dieser Vollmacht eine andere Person zu bevollmächtigen, im Namen der Gesellschaft zu handeln oder sie zu vertreten.

Vojtech Gretsche je oprávnený udeliť plnomocenstvo v rozsahu tejto plnej moci inej osobe, ktorým ju splnomocní, aby namiesto neho zastupovala Spoločnosť, príp. konala v jej mene.

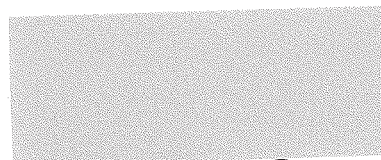
Diese Vollmacht wird auf eine unbefristete Zeit erteilt.

Toto plnomocenstvo sa udeľuje na dobu neurčitú.

In / V Žarnovici, am / dňa 22. 12. 2010



Vojtech Gretsche
Geschäftsführer / konateľ
TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.

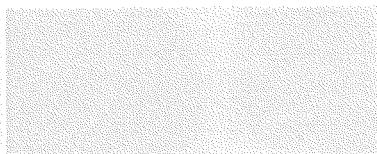


Peter Sikabonyi
Geschäftsführer / konateľ
TUBEX SLOVAKIA, s.r.o.

Der Endesunterzeichnete Vojtech Gretsche nehme hiermit die Vollmacht an:

Dolupodpísaný Vojtech Gretsche týmto
plnomocenstvo prijíma:

In / V Žarnovici, am / dňa 22. 12. 2010



Vojtech Gretsche



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

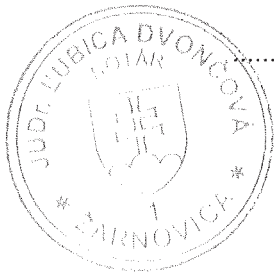
Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Vojtech Gretschev, r.č.

1978/01/01
zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky
preukaz, séria A/alebo číslo: 1978/01/01 ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a).
Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 13987/2011.

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Peter Sikabonyi, dátum

ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad
totožnosti - cestovný pas, séria A/alebo číslo: 1978/01/01 ktorý(á) listinu predomnou
vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O
13990/2011.

Žarnovica dňa 11.01.2011



.....
Mária Ondrejmišková
zamestnanec poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)